

ग्रसाबारण

EXTRAORDINARY

भाग **II**—खण्ड 3—उपखण्ड—(ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

स॰ 58]

नई विल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 21, 1971/माच 1, 1892

No. 481

NEW DELHI, THURSUAY, JANUARY 21, 1971/MAGHA 1, 1892

इत भाग में भिन्त कुछ संध्या ते जाती है जिससे कि यह प्रस्तम संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 19th January 1971

S.O. 424.—In pursuance of clause (1) of article 239 of the Constitution, the President hereby directs that entry at Serial No. 2 in the Schedule to the Notifilcation of the Government of India in the Ministry of Home Affairs No. S.O. 3159 dated the 19th October, 1966, shall be omitted and entries Nos. 3 to 47 shall be re-numbered as entries Nos. 2 to 46.

[No. F. 3/3/70-Delhi.]

गृह मंत्रालय

ग्रधिसूचना

नई दिल्ली, 19 जनवरी 1971

कार आरं 424.—संविधान के अनुच्छद 239 के खण्ड (1) का अनुसरण करते हुए राष्ट्रपति एतद-हारा निर्देश देते हैं कि भारत सरकार के गृह मंत्रालय की अधिसूचना संर कार आरं 3159 तारीख 19 अक्टूबर, 1966 की अनुसूची में कम संर 2 की अविष्टि लुक्त कर की आएगी और संर 3 से लेकर 47 तक की अविष्टियों को संर 2 से लेकर 46 तक की अविष्टिकों के रूप में पुनः संख्याकित किया जाएगा।

[नं • फा • 3/3/70-दिल्ली]

S.O. 425.—Whereas elections of members of the House of the People are due to take place in the month of March, 1971;

And whereas civic issues are likely to be clouded by broader national issues if elections of Councillors and Aldermen of the Delhi Municipal Corporation are held simultaneously with the elections of members of the House of the People;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to subsection (1) of section 4 of the Delhi Municipal Corporation Act, 1957 (66 of 1957), the Central Government hereby extends the term of office of all the existing Councillors and Aldermen of the Delhi Municipal Corporation by a period of sixty days, commencing on the date on which the statutory term of their existing office expires.

[No. F. 3/3/70-Delhi.]

A. D. PANDE, Jt. Secy.

का॰ ग्रा॰ 425.--यतः लोक सभा के सदस्यों के निविचन, मार्च मास, 1971 में होने वाले हैं।

श्रीर या: विल्ली नगर निगम के पार्पदों श्रीर पौर-मुख्यों के निविचन लोकसभा के सदस्यों के निर्वाचन के साथ-साथ किए जाते हैं तो नागरिक समस्याश्रों का, श्रधिक व्यापक राष्ट्रिक समस्याश्रों के कारण दक जना संभाक्य है;

श्रतः अब दिल्ली नगर निगम श्रिधिनयम 1957 (1957 का 66) की धारा 4 की उप-धारा (1) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त मित्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार दिल्ली नगर निगम के सभी विद्यमान पार्षदों श्रौर पौर-मुख्यों की पदाविध को एतदद्वारा उस साठ दिन की श्रविध तक विस्तारित करती है जो उस तारीख को प्रारम्भ होगी जिस तारीख को उनके विद्यमान पद को कानूनी अविध समाप्त होती है।

[सं॰ फा॰ 3/3/70 दिल्ली]

ए० डी० पांडे, संयुक्त सचिव।